

# التحرير

لا ترد الرسائل لأربابها ،

شئت أم لم تنشر

\*

عنوان الادارة

صندوق البريد رقم ٤١١

القدس

بدل الاشتراك السنوي :

٢٥ غرشاً مصرية في الداخل

٦ شللات ١٠ اراج

الدفع سلفاً

אתחוד הכלל

لستاحالجمال في فلسطين

עתון לעדני הפועלים בא"י

تصدر مرتين في الشهر موقتاً

התאחדות הפועלים

١٣ تشرين ١٩٢٥

١٣ ربيع اول ١٣٤٣

القدس في ١ تشرين اول (اكتوبر) ١٩٢٥

## دعوى حيفا

ينتج من ذلك ، ان هؤلاء العمال الذين انهال عليهم رجال البوليس بالضرب ، ثم طرحوا في غياهب السجون اسابيع كاملة ، وأبلوم بالاهايات ومصادرة الحرية الشخصية وتعطيل الاعمال ، وارتيك شئونهم المائلية والادبية والاجتماعية ، لغير ذنب اقترفوه ، ولا لجرم ارتكبهوه !!

من المسئول انما عن ما اصاب هؤلاء ؟

من المسئول عن الضرب والاهانة والسجن في هذه الحادثة ؟

ان هذه المسألة قائمة على دعامتين اثنتين . احدهما : العمال ، وثانيتهما : رجال البوليس . فاذا كانت العدالة قد حكمت ببراءة العمال ، فان المذنب والمسئول وحده والمخطيء كل الخطأ في كل ما حدث فيها ، هو البوليس دون غيره بطبيعة الحال .

ان ما فعلته المحكمة ببراءة العمال ، فقد فعلت نصف ، ما يجب عمله فقط . ومتى أدانت البوليس وحكمت عليه اي باقتصاص منه ، فانها تكون قد قامت بالواجب عليها كاملاً .

وهذا ، يعطي العدالة حقها ، والشعب ما يطلبه ، ويصلت سيف القانون في وجه بعض رجال البوليس ، الذين يحسبون أن ملابسهم الرسمية تخولهم حق التحكيم برقاب العباد ، وسوقهم بأسواطهم ، كما حدث غير مرة . ان سكوت العمال عن مثل هذه الحوادث ، امر لا مسوغ له . وهذا ما دفع زعمائهم في حيفا وفي غيرها الى رد ما لقيصر ، لقيصر وما لله ، لله . فلن تغض لهم عين ، حتى يروا رجال البوليس الذين نكلوا بزملائهم وأوردوهم موارد الهلاك والدمار ، في نفس المكان الذي ألقاهم فيه البوليس — بحكم العدالة والقانون .

\*\*\*

يرى قرائنا في غير هذا المكان نبأ براءة رفاقنا الذين كفستهم عجرفة وغطرسة البوليس في حيفا ونزعة حب الظهور بمظهر الحاكم بامرهم ، الى السجن فقتضوا بين جدرانها اياماً ، بل اسابيع كاملة ، ضيقاً ، ولكن غير كرام على الحكومة ، انصاعت المحكمة الى صوت العدل والحق من جهة ، ومنه اصوات عشرات الالوف ، بل الملايين من العمال ومن غير العمال ايضاً من جهة اخرى ، الى ان تطبيق قانون التجهر وقانون منع الاجرام ، في ظروف لم يحدث فيها تجهر ، ولا كان ما يخشى حدوث جرائم منه . من الامور التي لا تنطبق على المنطق ولا يقبلها شرع !

فماذا عسى العامل الفلسطيني يتلقاه من العظات ، من قرار المحكمة الذي اصدرته بهذا الشأن ؟

ان العظة الاولى التي تفسح لها مكاناً في قلبه ، فتتمش على لوحة صدره ، ادراك بعض الامور المفيدة لمصلحته هو ، وخير حركة العمال اجمالاً .

كان عدد من قبض عليهم في البدء ٣٥ عاملاً ، منهم من كان بجوار مكان الاضراب ، ومنهم من قبض عليه في اماكن مختلفة ، حيث أخرجوا من داخل البيوت دون ان يكونوا في ذلك اليوم قط في مكان الحادثة فاطلق سراح ١٥ منهم في غد ذلك اليوم ، واما الباقون فقد قيدوا بالسلاسل والاغلال ، وزجوا في اعماق السجون ، حيث ظلوا بضعة اسابيع ، الى ان اوقفوا بين يدي القضاء ، فحكم ببراءتهم ...

## يافا وتل أبيب

﴿لمراسلنا الخاص﴾

«طائفة عمال الميناء»

أنشئت في ميناء يافا طائفة الحوذين والحمالين ضمن نقابة مستقلة، تابعة لنقابة العمال في يافا، وهي تعين الاجور التي يجوز لكل من اعضاء الطائفة تناولها من المسافرين.

ضحايا العمل

بينما كان عامل يعمل في الدور الاول من بناء، سقط حجر على رأسه، فاصيب بجروح ذات بال. وسقط معاون سائق سيارة من سيارته اثناء سيرها، فاصيب بعدة جروح. ونقل الاثنان الى المستشفى لمعالجتهما.

﴿بين العمال واصحاب العمل﴾

عقد اتفاق بين نقابة عمال يافا وادارة معمل البلاط وسائر مصنوعات السميتو، مؤداه اعتراف ادارة هيئة العمال المحلية، وقبول ورفق العمال بواسطة مكتب العمل، ودفع ضريبة لصندوق المرضى، وتأمين العمال عن حدوث الاصابات او الوفيات اثناء العمل.

«الشبيبة العاملة»

تقيم نقابة الشبيبة العاملة مساء السبت المقبل حفلة خيمة، لمناسبة مرور عام على انشائها، فتلقى الخطب، ويتلو المحاضرات مندوبو لجنة المعارف والنقابة العامة، وتمثل اعضاء النقابة رواية «المضربون» وهي رواية تمثل حياة الشبيبة العاملة في فلسطين، وبلي ذلك قصائد وغناء وعرض صوتية وغير ذلك، وتختتم الحفلة بخطاب مندوب نقابة عمال يافا. وسيطوف اعضاء اللجنة المركزية فروع النقابة مهنيين.

«دعوى على دابار»

أقامت الحكومة دعوى على جريدتنا اليومية «دابار» لنشرها مقالة في احداثها الماضية اعتبرتها مخالفة للقانون في حادثة حيفا. فنأسف لذلك ونرجوا ان تكون معجبة صيف لا تلبث ان تنقشع، ولا سيما بعد ان اظهرت العدالة براءة العمال.

«نقابة عمال المطابع»

مضى على نقابة عمال المطابع ١٠ اشهر منذ انشائها، وهي تسير الخطوات الواسعة في سبيل الرقي حيث بلغ عدد اعضائها الآن ٢٠٠ عامل. وكثيراً ما كانت خير معين للعمال العاطلين في إيجاد اعمال لهم، وتسوية الخلافات بين الذين يشتغلون منهم وبين اصحاب الاعمال، بجعل العمل اليومي ٨ ساعات، وتعيين اجرة كل منهم حسب براعته في الصناعة، وتحديد ساعات الشغل الاولاد، وغير ذلك.

«ضحية اخرى»

بينما كان العامل احمد حمدان يشتغل في مقلع حجارة بجهة صميل، أصابته شظايا من الحجارة المتفجرة، فمات لساعته.

«صندوق الاقراض والتوفير»

تسير اعمال صندوق الاقراض والتوفير للعمال، على قدم النجاح. فقد بلغ عدد اعضاءه حتى الان نحو ٤٥٠ عضواً. وهو يعطي القروض باعتبار عشر ليرات مصرية كل طالب قرض من العمال بكفالة اعضاء من ذوي الاعمال الثابتة والاجور المضمونة. وهو يقبل الامانات المالية لآجال معينة.

«صندوق تأمين العمال»

عقد صندوق تأمين العمال ولأمس اجتماعاً عاماً، فقرر الابتداء في العمل في اوائل سنة ١٩٢٦ على ان لا تقل مبالغ التأمين يوم افتتاحه عن الف ليرة مصرية وستحجز الادارة بالاشتراك مع لجنة المراقبة، الميزانية السنوية وتعرضها في الاجتماع العام الذي سينعقد قريباً للتصديق عليها. وبعد ان أعرب الاجتماع عن شكره للجنة التحضيرية عن اعمالها حتى الان، انتخب مجلس الادارة ووكل اليها جمع المعلومات المتعلقة بمحوادث الوفيات والعجز عن العمل وتأمينها ومفاوضة اللجنة التنفيذية للنقابة العامة في الامر، وتقديم تقرير باعمالها في الاجتماع العام المقبل.

«عمال الكلس في عرطوف»

يبلغ عدد الذين يشتغلون في اواتين الشيد ١١.



## في عالم العمال

« اجتماع عام للمعدنين »

قررت اللجنة التنفيذية لعمال الفحم ، الدعوة الى اجتماع عام فوق العادة لعمال انكلترا ، للبحث في ما يجب عمله اثر جواب رئيس الوزارة في الخلاف الكائن بينهم وبين اصحاب المناجم ، لان جواب الحكومة لم يكن مرضياً.

( الاضراب والسفن )

يبلغ عدد السفن الراسية في مواني استراليا نظراً لاضراب الملاحين ، نحو ٤٠ باخرة .

( تشغيل العاطلين )

عاد السر ألبرت توماس مدير مكتب العمل الدولي من رحلته في اوربا واميركا . وسبق قدم هذا المكتب الى عصبة الأمم بياناً مفصلاً عن اعمال اللجنة التي اوفدت الى اميركا للبحث في الطرق المؤدية الى اسكان ١٥٠ - ٢٠٠ الف عامل من مهاجري روسيا العاطلين الذين في اوربا . وقد اهتمت حكومات اميركا الجنوبية للامر واخذت على عهدها تشغيل هؤلاء العاطلين باسرع ما يستطيع .

« اصحاب البواخر والبشقيون »

صرح رئيس اتحاد اصحاب البواخر في حديث له ، بان ما يدعى الآن باضراب البحارة ، ماهو الا جزء من هجوم عام دبره البشقيون ضد الحالة الحاضرة . ذلك لان جميع زعماء الاضراب تقريباً ، من البشقيين الخلفين ، عدا عدد قليل منهم فانهم من البحارة . ولما كان هؤلاء الزعماء يأتون اموراً غير مشروعة ، فعلى الحكومة اتخاذ الوسائل الفعالة صدهم قبل استفحال امرهم .

« المضربون في الهند »

يبلغ عدد عمال النسيج المضربين عن اعمالهم في الهند ١٤٥٥٠٠٠ عامل .

« عمال البريد في فرنسا »

توقف عمال البريد والبرق والتلفون في فرنسا عن اعمالهم ساعتين بصفة « الانذار الاخير للحكومة » لان الادارة رفضت اجابة مطالبهم . فانقطعت جميع المواصلات البريدية والبرقية والتلفونية في جميع انحاء فرنسا دفعة واحدة انقطاعاً تاماً ، واجتمع الموظفون في الادارة المركزية فالتقوا فيهم زعمائهم الخطب ، وانتخبت لجنة منهم لمقابلة وزير البريد ومفاوضته في الامر ، فكان جوابه ان اضرابهم قد

رواية

## النساجون

تأليف

جرهارت هوبتمان

إعريب

نسيم قنول

صاحب جريدة « السلام » وأحد محرري « اتحاد العمال »

حقوق التمثيل واعادة الطبع محفوظة

« مطبعة « السلام » بالقدس »

كلمة للمعرب

اذا كانت الحرب العظمى قد قلبت انظمة الاجتماع وأساساً على عقب ، فسيرتها في غير وجهتها السالفة ، وغيرت مهب رياح النفوس ، فحولت العواطف والمشاعر عن مناهجها الاولى ، ونهت العقول والمدارك الى ما كانت عنه غافلة في الازمان والعصور الغابرة ، ففتحت لها مسالك لم تكن تدري بوجودها من قبل — فان الفضل كل الفضل في ذلك عائد ليس لارباب العروش من القياصرة والامبراطرة وسائر اصحاب التيجان ، وليس للوزراء وكبار الساسة ذوي النفوذ والسلطان ، وليس لذوي العقول المفكرة وآل العلم والعرفان ، كما ان الفضل ليس للمتمولين اصحاب الخزائن التي يكسبون في جوفها الاصفر الرنان ، — ولكن الفضل كل الفضل لاولئك الذين طالما أذابوا شحم قلوبهم ، وحرقوا فسفور ادمغتهم ، وقطعوا نياط افئدتهم ، وشقوا لوحات صدورهم قبل شق جيوبهم ، في سبيل هناء الانسانية . وهم هم الذين جمعوا شتاتهم ، ووقفوا صفوفاً متراسة يكافحون القنابل والنار والغازات الخائفة ، في بحار الفضاء ، وعلى سطح الغبراء ، وبين لجج الماء ، في سبيل

نشأ عنه تعطيل اعمال الحكومة، ولذلك يجب محاكمة المحرضين على الاضراب. ولا يعلم بعد، ماتم في هذه المسألة التي أثارت الرأي العام في فرنسا، لانها تهدد الحركة الاقتصادية بخطر عظيم.

«القبض على بلشفي في بيروت»

أذاع البلشيون في بيروت الاسبوع الماضي منشوراً يحضون فيه الشعب على اعلان الحرب ضد الممولين، وقد ذيل بتوقيع: «اللائحة المكزية للحزب البلشفي في سوريا ولبنان». الا أن الحكومة السورية قد تنهت للامر حالاً، فصاذرت ما استطاعت من نسخ ذلك المنشور وقبضت على روسي يدعى نيقولا سامنسكي مفتش البوليس السابق في موسكو.

«جيوش العمال في انكلترا»

اشتد أوار الحرب الاشتراكية السياسية بين نقابات المعدنين من جهة، وبين اصحاب المناجم من جهة اخرى. ولم تقلح الحكومة في محاولتها بتسوية ذات البين، وحل المسألة حلاً مرضياً من الفريقين، تعود المياه الى مجاريها السابقة.

وقد نشرت جريدة «مورننغ بوست» رسالتين لنقابة

المعدنين البلشفيين، موجهتين الى حزب العمال ومؤتمر النقابات الفنية. وبما ورد في تينك الرسالتين، بان قوات مسلحة مؤلفة من المنتسبين الى نقابات المعدنين، اخذت تحشد بمساعدة النقابات الفاشستية، وهي مستعدة للتنكيل بالعمال واخضاعهم حالما تبدر منهم بادرة تدل على معارضتهم للرأسمالية بصورة منتظمة. فطلبت نقابة المعدنين من حزب العمل، بث الدعوة بين الجنود البرية والبحرية لعدم اغترارهم بما ينشر بينهم من التحريض، فيكونون على علم بما عساه يحدث من هذا القبيل.

وبما يدل على حرج الحالة، ان المعدنين المضربين قد قرروا تأليف جيش للدفاع من العمال، للوقوف في وجه معارضتهم عند الاقتضاء.

«تسفير العاطلين الى المستعمرات»

شرعت الحكومة الانكليزية في تهيئة العمال العاطلين لتسفيرهم الى المستعمرات.

«شرط اساسي لعقد الصلح»

اشترط البحارة المضربون على اصحاب البواخر اطلاق سراح المسجونين قبل الشروع في المفاوضة بمقد الصلح بين الفريقين.

٢

ابناء الغرب محافظة على مصلحة انفسهم على ما تبين هذه الرواية امام نواظرهم، فيمثلونها على مراسهم، لانها تمثل حياتهم، وتعد ما يتصاعد من بين لوحات صدورهم من الانات والزقرات، فتدفعهم الى ما يعيد اليهم لذة الحياة، وتفتح عيونهم فيروا انهم بشر كسائر خلق الله، لا فاضل ولا مفضول فيهم بما ورثه الآباء عن الاجداد، وما يورثه هؤلاء للاحفاد، من المال والجاه والعرض الزائل، الا بما يحسنه كل منهم من الاعمال النافعة للهيئة الاجتماعية بوجه الاطلاق. وليتذكر المتطرسون المتعجرفون ممن يفتخرون بما ملكت ايديهم كلمة ذلك الفيلسوف القائل: ليحذر العالم من يوم يصبح فيه الاقوياء ضعفاً، والضعفاء اقوياء!....»

ملول

تحرير البشرية جمعاء، ثم عادوا الى سابق اعمالهم اليومية بعد ان أطفئت نيران الحرب، يعملون لخير الانسانية، مستأنفين تقديم ضحاياهم البشرية من لحمهم ومن دمهم، وإن لاقوا في ذلك حتوفهم!

إن هم الا اولئك الهياكل البشرية المتحركة، التي طالما اعتبرها العالم ادنى بكثير من طبقة الحيوانات السائمة، فلا صغيرهم يرحم، ولا كبيرهم يكرم!...

إن هم الا اولئك الذين حرروا العالم من ربة الاستبداد، دون ان يستطيعوا تحرير انفسهم من قيود الاستعباد!

إن هم سوى اولئك «العمال»، الذين أسعدوا العالم فأشقوا انفسهم!

فألى العمال الناطقين بالضاد في كل مكان، أقدم هذه أقدم هذه الرواية، عساها تبث فيهم تلك الروح التي اخذ يظهر تأثيرها في نفوس اخوتهم الغربيين الذين جاهدوا في سبيل تحرير انفسهم منذ نحو قرن، الى ان اضطر العالم الغربي في آخر الامر الى الانصياع لمطالبهم العالة، فيندفع العمال الشرقيون وراء اخوتهم



## مِرْسَلَات

### حيفا

لمراسلنا الخاص

« تبرئة المسجونين والتحقيق مع البوليس »

أصدرت المحكمة حكمها نهائياً بتبرئة ساحة باقي المقبوض عليهم الـ ١٣ في الحوادث الأخيرة وهو ما كان العدل يطلبه منها، وكان ينتظره العالم بأسره وقد أصدرت حكماً آخر على الأثر بالقبض على الجاويش غلاي وجاء من القدس خصيصاً المستر سندرس لإدارة التحقيق في امر اعتداء البوليس.

« نحن وإدارة السكة الحديدية »

قابل السكرتير العام لإدارة السكة الحديد مندوباً من نقابة السكة الحديد والبريد والتلغراف، فتباحثا ملياً في أمور تتعلق بالنقابة. وقابل وفد من النقابة ومفوض النقابة العامة الرفيق بن صبي مندوب وزارة المستعمرات للبحث في مسألة الاعتراف بالنقابة رسمياً وبمطالبها.

« تشغيل العاطلين »

أرسلت نقابة عمال حيفا ٤٠ من العمال العاطلين الى

عتليت للعمل في اعمال شركة الملح.

« تكريم المسجونين »

أقامت نقابة عمال حيفا حفلة تكريم الرفاق الذين سجنوا في الحوادث الأخيرة وبراأت المحكمة ساحتهم، حضرها جمهور كبير من العمال ومندوبون من قبل النقابة العامة.

« بين العمال العرب »

عقد عمال النجارة العرب والنجارون يوم الاحد الماضي اجتماعاً مشتركاً. وبعد مفاوضة طويلة بين الفريقين وعد النجارون باعطاء رأيهم في مطالب العمال، القاضية بجعل العمل يومياً ٨ ساعات، وزيادة الاجور، والدفع يوم السبت من كل اسبوع - اليوم

وعقد في ذات اليوم اجتماع عمال الخياطة في نادي العمال العرب فانشأوا نقابة لهم وانتخبوا لها لجنة تنفيذية. وقد تقرر الطلب من الخياطين جعل العمل يومياً ٨ ساعات، وتحديد الاجور، ودفع علاوة عن ساعات العمل الاضافية وقد ضربوا موعداً لاعطاء الجواب حتى يوم الاثنين المقبل.

## الفصل الاول

\*\*\*

( يرفع الستار عن غرفة متسعة ، دهنت جدرانها بلون غامق ، حيث يسلم النساجون مصنوعاتهم للموظف المنوط به استلامها من قبل صاحب المصنع . الى اليسار نوافذ بدون ستائر ، وفي صدر الغرفة والى يمينها باب زجاجي ، حيث يدخل ويخرج النساجون منها على التوالي . والى الحائط اليمين خزان لوضع النسيج ، وبازائها مائدة مستطيلة ، فيضع النساجون عليها مصنوعاتهم على التوالي الواحد بعد الآخر ، لفحصها الموظف المستلم الواقف وراء المائدة ، ويبدد منظره ومسطرة . وبعد انتهائه من الفحص ، اخذ قطعة النسيج ووضعها في الميزان والصبي معاونه يعلي عليه رقم الوزن . فاذا فرغ من ذلك ، وضع النسيج في احدى طبقات الخزان ، واخبر امين الصندوق القاعد اذاه مكتبة صغيرة بصوت عال ما يجب دفعه لصاحبها النساج .

### \* اشخاص الفصل الاول \*

دوايسيفر — صاحب معمل للنسيج

فايفر — موظف التصدير

نايمن — امين الصندوق

موظف معاون

### \* فرقة النساجين \*

ليكر

بومرت العجوز

دايمن

هاير

نساج اول

« ثان

عجوز

صبي

( جماعة من النساجين والنساجات )

## «اضراب عمال الخياطين»

عقدت نقابة العمال في القدس اجتماعاً يوم السبت الماضي ، حضره اعضاء اللجنة التنفيذية للنقابة العامة ، ولجان النقابات العامة الفنية ، وبعد ان طرحت مسألة اضراب العمال الخياطين على سباط البحث ، تقرر اذاعة منشور عام الى جميع العمال ، لحثهم فيه على التبرع باجرة يوم لصندوق الاضراب.

## «مندوبو نقابتنا والحكومة»

قابل مندوبنا الرفيق بن صبي سعادة الكولونيل ساعس السكرتير المدني مقابلة استغرقت ساعة وربع ساعة. ومما عرضه مندوبنا على سعادته ، مسألة مشاكل العمال والبوليس كما حدث مؤخراً ، طالباً من الحكومة العدول عن تطبيق قانون «منع الاجرام» الصادر عام ١٩٢٠ ، فيما يتعلق بمشاكل العمل ، لان تطبيقه يحول دون تضامن العمال من جهة ، ومن الجهة الاخرى فان من شأن ذلك القانون ، دفع موظفي الحكومة الى تطبيقه بغير حقيقته المشروعة ، كما وقع في الحوادث الاخيرة . فعلى الحكومة اذاعة بيان بعدم تطبيقه ثانية ، في مثل هذه الحوادث . فاجاب الكولونيل ساعس بما يفهم منه بان هذه المسألة سوف تلاقى قريباً حلاً مرضياً.

ثم تكلم الرفيق بن صبي عن اعتراف الحكومة بنقابة السكة الحديد ، فقال انه بالرغم من وعد الحكومة المرة بعد المرة ، فقد مرت الاسابيع والشهور دون ان تفي بوعدها . فوعده الكولونيل ساعس بانتهاء المسألة قريباً . وسيقابل وفد نقابة عمال السكة الحديد الكولونيل هولمس المدير العام لادارة السكة الحديد للمفاوضة في الامر .

امامسألة قانون حماية العامل ، فقد وعد الكولونيل ساعس بان الحكومة تنظر بأمعان في ما عرض عليها بهذا الشأن . فطلب الرفيق بن صبي ان ينظر أولاً في المواد المتعلقة بدفع تعويض لدى حدوث اصابة او وفاة للعامل اثناء عمله ، وان العمل اليومي يكون ثمانى ساعات ، وحماية الاولاد والنساء من العمال ، والاعتراف بوجود التضامن الفني ، وتعيين درجة قصوى للعمال الذين يشتغلون في مصالح الحكومة.

وقد دعي الرفيق بن صبي يوم الجمعة الماضي الى مقابلة نخامة المندوب السامي فدار الكلام بينهما في امر تطبيق قانون «منع الاجرام» الصادر سنة ١٩٢٠ ، الخ. ثم قابل الرفيق بن صبي السكرتير المدني قاعرب له عن موقف الحكومة المرضي ازاء رقي حركة

## — ٤ —

انتصف النهار والحر شديد ، ومعظم النساكين قد اخذت تبرد عليهم علائم السأمة والخوف ، كأنهم امام كرسي العدالة ينتظرون الحكم عليهم بالاعدام او بالبراءة من من جنابة فظيعة نسبت اليهم وهم وقوف ، كأف على رؤوسهم الطير . والرجال يتشابهون خلقة ، وهم ذمفاء البنية ، قصار القامة ، ينبعث من صدورهم السعال بين حين وآخر ، ذوو وجوه شاحبة مكفهرة . اما النساء فانهن يرتدين الثياب البالية الممزقة ، وان كانت تظهر على وجوه بعضهن مسحة من الجمال ، فالت وجوههن نحاسي وجوه الاموات صفرة ، وعيونهن تنم عن ما يحملنه من من انهم والكآبة .

غروش مقدماً ؟ . فاني في حاجة شديدة ..  
نايمن : — هل انت في حاجة ؟ . وانا ايضاً في حاجة الى الف الف ! . ( يخاطب النساكين بشراسة ، وسيكاوته بين شفثيه ) شئوننا ، ذلك يتعلق بدرايسيفر ! .  
النساجة ١ : — وهل استطيع طلب ذلك من السيد درايسيفر نفسه ؟ .

فايفر : — ( كان نساكاً وعلائم الشقاء لازالت باقية على وجهه ، ولكنه ضخم وأحسن هندامه منذ أسندت اليه هذه الوظيفة . يخاطب النساكين بشراسة ، وسيكاوته بين شفثيه ) يحسن بالسيد درايسيفر ان يضع اوقاته في مثل هذه الامور التافهة ! ..... انه اذا فعل ذلك ، فهو يعجز عن الاهتمام بسائر مقتضيات العمل . ان هذا الامر قد عهد اليه . ( يتأمل بمنظاره في قطعة من القماش موضوعة بين يديه ، ثم يقيس عرضها بالمسطرة التي بيده ) الى الشيطان ! . أف له من حريكم الانفاس ويحرق الاجساد ! . ( يلف عنقه بمندبل ) اغلقوا الباب لدى دخول او خروج كل منكم ! .

نايمن : — ( يعد النقود ) اليك ستة عشر غروشاً وبارتين ! .  
النساجة ١ : — ( تأخذ النقود بيدين مرتعدين ) شكراً لك نايمن : — ( يتأمل في وجه المرأة ) أيجب لك اكثر من ذلك ؟  
النساجة ١ : — ( بتأثر ) أو ليس من الممكن اعطائي بضعة



## بنك العمال

(محدود الضمان)

رأس مال الاسهم ١٠٠,٠٠٠ ليرة مصرية  
ينجز أشغال البنوك على اختلاف أنواعها

يعطي التحاويل على فلسطين وعلى الخارج . وينل با  
النقود الى بولانيا وروسيا الصوفيتيه وسائر انحاء اوربا  
واميركا بحساب الليرات الانكليزية والدولار.

يقبل امانات النقدية والتوفير بشروط سهلة .

توفير المبالغ الصغيرة من غرش واحد وما فوق بواسطة  
طوابع للتوفير ، اصدرها البنك خصيصاً لهذه الغاية .  
ويوجد للمبيع في جميع مؤسسات العمال الاقتصادية .

اشتركوا في اسهم البنك ايها الرفاق !

الادارة في الامر قبل رفضهم مطالب العمال اذا كانوا حديثي  
النعمة (بوظيفتهم) ولم يعلموا بقدااسة هذا اليوم عند اليهود  
وبانه من الاعياد الرسمية التي اقترنها الحكومة شأن  
الاعياد المسيحية والاسلامية . وتتعجب من الادارة لعدم  
إعطاءها التعليقات اللازمة قبل ذلك بيضعة ايام لكيلا يقال  
ان ما فعله اولئك الرؤساء لم يكن الا بامر منها ، وهي بذلك  
ليست انها تخالف اوامر الحكومة فقط بل ان عملها هذا اذا  
صح يناقض شروط الانتداب الاساسية التي قضت بهاعصبة  
الامم . وعليه فاننا نطالب ادارة السكة الحديد المركزية بالتصريح  
بحقيقة الامر .

### «الربيع»

تلقينا الاجزاء الاولى من مجلة «الربيع» تصدرها  
في دمشق رصيفتنا «الحسام» وهي طافحة بالمقالات  
المتعة والقصائد الرقيقة والقصص اللذيذة . وهي ترسل  
مجاناً الى مشتري الحسام . فنشكر لصديقتنا ابراهيم  
افندي كريم هديته ، ونسأل المجلة ولجريدته معاً الرواج  
والانتشار.

### «العالم الاسرائيلي»

تلقينا العدد الممتاز الذي اصدرته رصيفتنا «العالم  
الاسرائيلي» مزينا بالرسوم الجميلة لمناسبة دخوله اسبوعها  
الخامسة . فهنئها ونرجو لها اطراد التقدم والفلاح .

العمال واعمالها ، وسير النقابة على الطريقة الدستورية ،  
وعليه ، فان المأمول أن الحكومة تخطو خطوا محسوسة  
في سن قانون لحماية العامل .

## القدس

### «استهتار الخياطين بالعمال»

عقد يوم الخميس الماضي اجتماع مشترك بين نقابة عمال  
القدس ومندوبي الخياطين فيها ، فتقرر الامر بين الفريقين على  
تعيين الاجور والعمل ثمان ساعات في اليوم . ووقع كلاهما على  
هذا الاتفاق .

إلا إنه ما كاد العمال يعودون الى اعمالهم حتى أبلغهم  
معظم الخياطين بانهم لا يريدون العمل بمواد الاتفاق فاضطر  
العمال الى اعلان الاضراب ثانية وأبقت النقابة مندوبي  
الخياطين بانها مضطر الى الخروج عن الاتفاق ما دام  
الخياطون لم يحترموا عهودهم وامضاءاتهم . اما النقابة ، فلما  
لما كانت تضم الالوف من العمال ، فلا بد لها من احترام  
وعودها ، والمحافظة على كرامتها ، وهي ان تسمح لاي  
كان ، بان يعيث بحقوق اعضاءها .

هذا وقد انصاع الخياط بريلوفتش في آخر الامر ، وهو  
من الذين يشعلون عدداً كبيراً من العمال — الى مطالب النقابة  
ومنها الاعتراف بالنقابة ، وقبول ورفق العمال بواسطتها ، فعاد  
عماله الى اعمالهم .

### «صندوق الاضراب»

بلغ عدد العمال الخياطين المضربين الذين دفع لهم صندوق  
الاضراب نصف اجورهم ، نحو ١٠٠ عامل . وقد تهافت  
سائر العمال على التبرع باجرة يوم من عملهم لصندوق الاضراب .

### «ضحية العمل»

بينما كان العامل موسى حداد داخلا الى محل عمله في  
شركة «هاسوليل» سقط عليه حجر كبير من عمارة في  
الدور الثالث فمات لساعته . وقد قبضت الحكومة على بنائين  
كانا يشتغلان في تلك العمارة للتحقيق معها .

### «السكة الحديد وعمالها»

طلب السائقون والوقادون اليهود في السكة الحديد إعفاءهم  
من العمل يوم الاثنين الماضي بمناسبة عيد الغفران عندهم  
فان رؤسائهم التصريح لهم بذلك فلم يعاؤوا بذلك الرفض ولم  
يأتوا الى اعمالهم ذلك اليوم .

اما نحن فاننا نستغرب من اولئك الرؤساء ومن إدارة  
السكة الحديد معاً . على الرؤساء لانه كان عليهم إستشارة

## الخيار المحلي

(المضريون في طبريا)

جاءنا من طبريا بان عمال الخياطين المضربين ع اعمالهم قد أنشأوا فيما بينهم شركة متضامنة لاعمال الخياطة، وبدأوا في العمل. ومما قاله مكاتبنا، بان الخياطين قد شعروا بضرر إنشاء هذه الشركة بمصالحهم، فخذوا يعضون اصابع الندم ولكن لات ساعة مندم!

(تحسن الاحوال)

وبما اننا منه ايضا، ان الاعمال في طبريا أخذت في التحسن يوما فليوم والاشغال تزداد تدريجاً في كل مكان. هذا وقد سافر الى حيفا مندوب من قهل نقابة عمال طبريا، لكي يأتي بالعمال اللازمين لاجل بناء الفندق الكبير.

## هماشير محدودة الضمان

شركة للتعاون المنزلي وبيع منتجات العمال في فلسطين  
تأسست سنة ١٩١٥

الخزن الرئيسي في تل ابيب . صندوق البريد ٣٣٧ - تلفون ١٣٠  
ولها فروع في القدس ، وحيفا ، وطبريا ، وكفر مجز قيل ، والنفولة ،  
وبنيامين ، وكفر ملول ، ونحلات يهودا ، وبن شيمون ، ومحلة بورخوف  
وتل ابيب .

رأسمالها : اسهم بيد الاعضاء لغاية ١٩٢٤ - ٣٦٧٦,٦٦١ ليرة

• ١٩٤٦,٥٥٠ •

• ٣٧٦٩,١٦٤ •

الرأسمال الاحتياطي • ١١٣٩١,٣٨٥ •

لغت كمية الحليب التي باعها المخازن عام ١٩٢٤ بمبلغ ١٩ الف ليرة .  
وعدد الموردين لها من المواد الغذائية الوطنية ٤٥ ادارة زراعية .  
ويشتغل في مخازنها ٨٠ موظفاً .

## صندوق العمال الفلسطيني

(مستودع للالات)

في تل ابيب وحيفا

خطط كاملة للتعمير

في المزارع

خطط لتجفيف

الاراضي الخ...

مجهزات البواخير

خرائط لاهارات

في اقصى

آلات زراعية

## اعمالان

اكبر مقال في فلسطين

«ينجز من الاعمال بمبلغ ربع مليون ليرة سنوياً»

## سوليل بوني

للأعمال العامة والبناء والصناعة

محدودة الضمان

تشغل فوق الالفي عامل

مقاولات للأعمال الخاصة واشغال الحكومة

صناعة مواد البناء . قلع الاحجار ونحتها

توريد الاحجار وموادها للهارات ولا إنشاء الطرق

بلغت لأعمال التي قامت بها حتى الان نحو مليون

ليرة في خلال ٤ سنوات ونصف

الادارة المركزية في تل ابيب ( يافا ) صندوق البريد

نمره ١٩٠ تلفون نمره ٣٨٣

الفروع :

يافا والقدس وحيفا وطبريا

العنوان التلغرافي «سوليل بوني»

## مكتب النخ والترجمة

الملحق بادارة جريدة «السلام»

«نحلات شبعاء» وراء عمارة فاينكولد

بالقدس

✱

لما رأنا ادارة جريدة «السلام» مايتحملة المحامون والتجار  
والمشتغلون بالعلوم والآداب وارباب المصالح من المشقات والعثرات  
في سبيل النقل والترجمة من وإلى اللغات الحية ولا سيما اللغات  
الرسمية في فلسطين فقد أنشئت مكتبة للترجمة والنسخ في جميع  
اللغات فيأخذ المكتب على عاتقه ترجمة الكتب العلمية والادبية  
والفنية واللوائح القضائية والخرائط الهندسية وتحرير الجرائد  
وتصحيح المؤلفات وطبعها وغير ذلك .

الاسعار متهاودة

للعمال اسعار خصوصية بمنازة